



# Roborock Q Revo

Robotporszívó használati útmutatója

Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a diagramokkal ellátott használati útmutatót, és őrizze meg megfelelően a későbbi használatra.

## tartalom

04	Biztonsági információk
05	Akkumulátor és töltés
05	A nemzetközi szimbólumok magyarázata
06	FCC/IC nyilatkozat
07	<b>Termékbemutató</b>
08	Telepítés
08	Bejelentkezés az alkalmazásba
09	Használati útmutató
11	Rutin karbantartás
12	Alapvető paraméterek
13	A környezetvédelem ismertetése
14	Gyakori problémák

# Biztonsági információk

## FIGYELEM

- Csak robock EWFD11LRR vagy EWFD12LRR dokkolóállomáshoz használható.
- A többi készű lék kábeleit a tisztí tandó terű leten kí vű l helyezze el.
- Ne használja a porszí vót olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.
- Ne használja a porszí vót olyan helyen, ahol égő gyertyák vagy törékeny, tisztí tandó tárgyak vannak a padlón.
- Ne használja a porszí vót olyan helyiségben, ahol gyertyák égték a bú torokon, ahol a porszí vó véletlenül l nekiű tő dhet vagy nekiű tközhet.
- Ne engedje, hogy gyerekek ü ljenek a porszí vón.
- Ne szállí tsa a robotot fű ggő leges lökhárí tóval, felső burkolattal vagy lökhárí tóval. Ne mozgassa a dokkolót a dokkoló, ví ztartály megemelésével fogantyú kat vagy portartály fedelét.
- Helyezze a dokkolót sí k padlóra, távol a tű ztő l, hő tő l és ví ztő l. Kerű lje a szű k helyeket vagy olyan helyeket, ahol a robot tartózkodhat a levegő ben lóva.
- Tisztí tás elő tt a terméket ki kell kapcsolni, és ki kell hú zni a konnektorból, ha nem használja vagy a termék karbantartását.
- Ezt a terméket 8 évesnél idő sebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező , illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felű gyeletet kaptak, vagy utasí tást kaptak a termék biztonságos használatára, és Megértem a veszélyeket. A gyerekek nem játszanak a termékkel. A tisztí tást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felű gyelet nélkül l. • Ne szerelje szét, ne javí tsa vagy módosí tsa az akkumulátort vagy a töltő állomást. • Ha a dokkoló viharnek kitett vagy instabil feszű ltségű terű leten található, tegyen óvintézkedéseket.

## Biztonsági információk

### Akkumulátor és töltés

- Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a készülő lék polarizált csatlakozóval rendelkezik (az egyik penge szélesebb, mint a másik). Ez a csatlakozó csak egyirányú polarizált aljzatba illeszkedik. Ha a dugó nem illeszkedik teljesen a konnektorba, fordítsa meg a dugót. Ha továbbra sem illeszkedik, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz a megfelelő aljzat felszereléséhez. Semmilyen módon ne cserélje ki a csatlakozót.
- Tartsa távol a töltő állomást hőtől (száraz, mint a radiátor).
- Ne törölje le a töltő érintkezőket nedves ruhával vagy nedves kézzel.
- Kapcsolja ki a robotot, és használja az eredeti csomagolást a szállításhoz.
- Ha a robotot tárolóba helyezi, töltse fel teljesen, és kapcsolja ki, mielőtt hűvös, száraz helyre helyezi. Legalább töltse újra háromhavonta, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését.
- Ne használja a terméket, ha a hőmérséklet magasabb, mint 40°C (104°F) vagy alacsonyabb, mint 4°C (39°F), vagy ha folyadékok vagy anyagok vannak benne. ragacsos a padlón.

### A nemzetközi szimbólumok magyarázata

- ~ - ALTERNATING CURRENT szimbólum [IEC 60417-5032 (2009-02) szimbólum]
- ≡ - DIRECT CURRENT szimbólum [IEC 60417-5031 (2009-02) szimbólum]

## FCC/IC nyilatkozat

Megfelelő ségi információk	
termék név	Robotporszívó töltő állomással
Termék modell	Robotporszívó modell: QX0PEA Üres mosó betöltő dokkoló: EWFD11LRR, EWFD12LRR
Megfelelő ségi nyilatkozat	<p>Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. részének.</p> <p>A mű kódésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek az eszköznek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt mű kódést okozó interferenciát is.</p> <p>Ez az eszköz olyan licenctmentes adókat/vevőket tartalmaz, amelyek megfelelnek az Innovation, Science and Economic Development Canada engedélymentes RSS-einek.</p> <p>A mű kódésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) Ez az eszköz nem okozhat interferenciát.</p> <p>(2) Ennek az eszköznek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve az olyan interferenciát is, amely az eszköz nem kívánt mű kódését okozhatja.</p>
A felelős fél levelezése az USA-ban	
Vállalat	Roborock Technology Co.
Megközelítési cím	CAMERA 1227, ETAJ 12, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Email	support@roborock.com

## A termék áttekintése

### Robot (lásd fent)



Power/Clean

Nyomja meg hosszan a robot elindításához

vagy kikapcsolás

Nyomja meg a gombot a tisztítás megkezdéséhez

Tápellátás jelző

Fehér: Az akkumulátor töltöttségi szintje 20% • Piros:

Az akkumulátor töltöttségi szintje < 20% • Impulzus:

Töltés vagy rendszerindítási tás • Pírosan villogó: Hiba



Dokk

Nyomja meg a dokkoláshoz való visszatéréshez/az új tisztítás megkezdéséhez

Tartsa lenyomva a tisztítási tás megkezdéséhez/

mossuk a felmosót

Jegyzet: Nyomja meg bármelyik gombot a robot ledélítéséhez tisztítás vagy dokkolás közben.

A1-1 – Dokkkeresés

A1-2 – Technológiai akadályok reaktív elkerülési érzékelő

### Robot (Vedre de jos)

A2-1 – Szűrő de perete

A2-2 – Omnidirekcionális kerék

A2-3 – Szó nyegérzékelő

A2-4 – Oldalkéfe

A2-5 – Fő kerék

A2-6 – Fő kefe

A2-7 – A fő kefe burkolatának reteszelései

A2-8 – Mop alátétek

A2-9 – Sziklaérzékelő

### Robot (a felső fedél nyitva)

A3-1 – Független lékhári tás

A3-2 – LiDAR érzékelő

A3-3 – WiFi jelző

Letiltva: WiFi letiltva

Lassan villog: Várakozás a csatlakozásra • Gyorsan villog:

Csatlakozik • Folyamatosan: WiFi csatlakoztatva

A3-4 – Reset gomb

A3-5 – Szemetes

A3-6 – Az érintkezők betöltése

A3-7 – Felmosó érzékelő

A3-8 – Pozíció gomb

A3-9 – Önkítő port

A3-10 – Automatikus felmosó/felmosás és centrifugálás Modul

A3-11 – Levegő kimenet

A3-12 – Lökharó tás

### A4 törlő kendő tartó

A4-1 – Horog- és hurkalapok

A4-2 – Alkatrészes felmosó

Megjegyzés: Rögzítse a felmosóröngyöt a helyére.

### A5-ös felmosó kendő

### A6 Szemetes

A6-1 – Szeméztár

A6-2 – Aspiráció

A6-3 – Mosható szűrő

A6-4 – Levegő beömlés

Dokkoló alap

Tápkábel

A9-ös dobható porzsák

A10 dokkoló

A10-1 – Víztartály fogantyúja  
A10-2 – Víztartály zár

A10-3 – Szennyezett víztartály

A10-4 – Portartály fedele

A10-5 – Érintkezők betöltése

A10-6 – Önkítő port

A10-7 – Szűrő bemenet

A10-8 – Tisztítási tás

A10-9 – Állapotjelző lámpa • Impulzus:

Üres/Mosás • Piros: Dokkolási hiba • Világító

ki/Töltés

A10-10 – Vízkivezetés

A10-11 – Levegő kimenet

A10-12 – Dokkbázis

A10-13 – Szűrő

A10-14 – Porzsáknyílás

A10-15 – Dokkhelyjelző

A10-16 – Lézóvíz szintező

A10-17 – A tartályszűrő tisztítási tás

A10-18 – Tisztítási tás

### A11 Tápkábel tároló

A11-1 – Kábelkivezetések

A11-2 – Tápcsatlakozó

A11-3 – Kábel tároló nyílás

## B Telepítés

### B1 Fontos információ

B1-1 – Vigyázzon a kábelekre, kemény vagy éles tárgyakra (például szögek és üveg) és laza tárgyakat a földön, és mozgassa meg az instabil tárgyakat, törékeny, értékes vagy veszélyes, hogy elkerülje a személyi sérülést vagy kárt tulajdonát a tárgyak miatt, hogy összezavarja, elütötté a robotot, vagy felborította a robotot.

B1-2 – Ha a robotot megemelt helyen használja, mindig használjon biztonságos fizikai akadályt a véletlen leesések megelőzésére, ami testi sérülést, ill. anyagi kárt okozhat.

**Figyelem:** Ha először alkalommal használja a robotot, kövesse azt a teljes tisztítási utasítást, és nyomjon le a problémamárkát. A robot a jövőbeni használat során képes lesz megtisztítani magát.

### B2 Beszerelés

B2-1 - Helyezze a dokkolót kemény, sima padlóra.

Rögzítse az alapot úgy, hogy erősen megnyomja az alap mindkét oldalát, majd nyomja meg középen az összekötő részt, ami gattantást nem hall.

**Figyelem:** A dokkoló mozgatsakor rögzítse a tartályokat, nehogy leeszen.

B2-2 – Csatlakoztassa a tápkábelt a készülő lék részéhez vissza a dokkolóállomásra, és tártsa felesleges kábelt a tárolórályba.

Megjegyzés: A tápkábel mindkét oldalán kijöhet.

B2-3 — Szerelje be a felmosószárakat a robotba, ami gattantást nem hall.

B2-4 – Kattintson

**B3** Helyezze be a dokkolót

Hagyjon szabad helyet körülbelül 1 m magas, 0,46 m hosszú és 1,2 m széles. Helyezze a dokkolót kemény, sima padlóra (fa/csempére/betonra stb.), egyenesen a falhoz. Készítse

Győződjön meg arról, hogy a hely megfelelő Wi-Fi-vel rendelkezik, hogy jobb élményben legyen a mobilalkalmazás, majd csatlakoztassa és biztonságossá tegye a dokkoló állapotjelző lámpája világítását.

B3-1 – Körülbelül 1 m (3,3 láb)  
B3-2 – Körülbelül 0,46 m (1,5 láb)  
B3-3 – Körülbelül 1,2 m (3,9 láb)

**Figyelem:**

- Ha a tápkábel függőlegesen földről lóg, akkor lehet elkapta a robot, ami a dokkolóállomás elmozdulását vagy leválasztását okozhatja.
- A dokkoló állapotjelző lámpája világít t, amikor a dokkoló be- és kikapcsolódik, amikor a robot tölt.
- A dokkolóállomás állapotjelző lámpája pirosra vált, ha hiba történt.
- Helyezze a dokkolót sík padlóra, távol a tűztől, hőforrástól és víztől. Kerülje el a szűk helyeket vagy olyan helyeket, ahol a robot felül geszthet.
- A dokkolóállomást puha felületre (szőnyeg/szőnyeg) a dokkoló megbillenését okozhatja, és problémákat okozhat a dokkolás és a távozás során.
- Tartsa távol a dokkolót közvetlen napfénytől vagy bármilyen lámpától, ami elzárhatja a dokkolóhely jelző fényét; ellenkező esetben a robot nem térhet vissza a dokkolóhoz.
- Ne használja a dokkolóállomást tiszta víz tartály nélkül!
- **Figyelem:** Ne tegye a portacálibot, egy elődobható porcsík vagy egy tisztítószert.
- Karbantartsa a dokkolót a karbantartási utasítások szerint. Ne tisztítsa a dokkolót nedves ruhával vagy törölköendővel.
- Minden dokkolót előzőleg vizsgálatnak vetnek alá elhagyja a gyárat. Normális, hogy kis mennyiségű víz marad a dokkoló tárolójában.

### B4 Indítás és betöltés Robot

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a robot elindításához. Várjon, amíg a LED világít. Az áramellátás rögzítve van, majd helyezze a robotot a dokkoló állomásra tölteni. A robot az beépített, nagy teljesítményű újratölthető lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Karbantartani az akkumulátor teljesítményét, karbantartja a robotot normál használat közben töltő dike.

B4-1 — A dokkoló állapotjelző lámpája kiált, robot tápellátás jelző fény villog töltés

**Figyelem:** Előfordulhat, hogy a robot nem kapcsol be, ha az akkumulátor lemerül. Ebben az esetben csatlakoztassa a robotot a dokkolóhoz.

## Bejelentkezés az alkalmazásba

Ez a robot támogatja a Roborock és a Mi Home. Válassza ki a leginkább megfelelő tételt az Ön igényeinek.

### Töltse le az alkalmazást

1. Lehetőleg: Keresse meg a „Roborock” kifejezést az App Store-ban vagy a Google Playen, vagy olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.



2. lehető ség: Keresse meg a „Mi Home” kifejezést az App Store-ban vagy a Google-ban

Az alkalmazás letöltéséhez és telepít téséhez játssza le vagy olvassa be

a QR-kódot.



Wi-Fi alaphelyzetre állít tása

1. Nyissa ki a felső fedelet, és keresse meg a WiFi lehető séget indikátort.

2. Nyomja le és tartsa lenyomva a és a gombokat, míg a

hallja a „WiFi visszaállít tása” hangjelzést. A visszaállít tás akkor fejező dött be, amikor a WiFi jelző fény lassan villog. A robot várni fog majd egy kapcsolat.

Ha az osztályzata miatt nem tud bejelentkezni a botba: router konfigurációja, efilejett jelző vagy bármilyen más ok miatt állít tás vissza a WiFi-t, és adja hozzá a robotot új eszközként.

## Eszköz hozzáadása

Nyissa meg a Roborock vagy a Mi Home alkalmazást, érintse meg a „+” jelet, és adja hozzá az eszközt az alkalmazás utasít tásai szerinti.

figyelem...

- A tényleges folyamat a folyamatos frissít tések miatt változhat az alkalmazás telepít tése. Kövesse az alkalmazásban található utasít tásokat.
- Csak a 2,4 GHz-es WiFi támogatott.
- Ha a robot 30 percnél tovább vár a

kapcsolat, a WiFi automatikusan letiltásra kerül. Ha új jra szeretne csatlakozni, a folytatás elő tt állít tás vissza a WiFi-t.

# C Használati utasít tás

## Be ki

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a robot elindít tásához.

A tápellátás jelző fénye világi tani kezd, és a robot belép készenléti állapotban.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a robot leállít tásához

és fejezze be a tisztít tási ciklust.

figyelem: A robot nem állít tható le, ha fel van töltve.

## C1 ví tartály feltöltése

Vege ki és nyissa ki a frissít t tartályt, és töltse fel ví zzel. Zárja le a fedelet, zárja le a rezeszt és

helyezze vissza a tartályt a helyére.

figyelem...

- A korrózión és a károsodás elkerül tés érdekében csak a készült léket használja. Roborock padló tisztít tó a ví tartályban.
- A megel zés érdekében ne adjon hozzá tít I sok tisztít tóanyagot a robot meghibásodása csú szás miatt.
- A ví tartály deformálódásának elkerül tés érdekében ne megejt tsen ví z a tartályban.
- Ha bármilyen ví znyom marad a ví ztartályon, törölje le, mielő tt visszahelyezze.

## C2 indít tsa el a tisztít tást

Nyomja meg a gombot a tisztít tás megkezdéséhez. A robot a kamera pástázása alapján tervezi meg tisztít tási útvonalát. Oszd fel a helyiséget

zónákra, elő sz rajzolj

a terü let széleit, majd kijelöl t a terü letet mintábn

cikcakk. Ezzel a robot minden terü letet megtisztít t

egyenként, hatékonyan tisztít tja a házat.

C2-1 - 1. terü let - Tisztít

C2-2 - 2. terü let - Tisztít

C2-3 - 3. terü let - Folyamtban

C2-4 - 4. terü let - Következő terü let

figyelem...

- Annk érdekében, hogy a robot automatikusan porzit vót tudjon felsz vni és visszatérjen a dokkoláshoz, indít tsa el a robotot a dokkból. Tisztít tás közben ne mozgassa a dokkolót. • A tisztít tás nem indul el ha az akkumulátor töltöttségi szintje tó I alacsony. • Haggya a robotot feltöltetni, mielő tt elkezd t a tisztít tást. • Ha a tisztít tás kevesebb mint 10 percnél belü l befejező dik, a terü let megtörténik kétszer kell tisztít tani. • Ha az akkumulátor lemerül I a tisztít tási ciklus alatt, a robot automatikusan visszatér a dokkoláshoz. A töltés után a robot ott folytatja, ahol abbahagyta. • A szó nyeg tisztít tása közben a robot visszahú zza a felmosótartót. Ennek elkerül tés érdekében a szó nyegget tiltó terü letként is beállít thatja az alkalmazásban.

- Minden felmosási feladat megkezdése elő tt gő ző djön meg arról, hogy a törölő kendő kett megfelelő en helyezték-e fel.

## Takarít tás a helyszí nen

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot az indít tásához pontok törlése szü net módban.

Tisztít tási tartomány: A robot egy négyzet alakú terü letet tisztít t meg 1,5 m (4,9 láb) x 1,5 m (4,9 láb), középén önmagával.

figyelem:

A foltok megtisztít tása után a robot automatikusan visszatér a kiindulási pontra, és készenléti ú zemmódba lép.

## Szú net

Amikor a robot fut, nyomja meg bármelyik gombot az al szú net, nyomja meg a gombot a tisztít tást folytatásához, nyomja meg a gombot, hogy visszaállít tsa el a dokkolóba.

figyelem:

Egy dokkolót bot kézi elhelyezése fejezze be az aktuális tisztít tást.



## Alszo

Ha a robot több mint 10 percet ki van kapcsolva, alvó üzembe lép, és a bekapcsolásjelző néhány másodpercenként felvillog. Nyomja meg bármelyik gombot a robot felébresztéséhez.

jegyzet: az

- A robot nem alszik el töltés közben.
- A robot automatikusan kikapcsol, ha aludni hagyják üzemében több mint 12 órán keresztül.

## DND mód

Az alapértelmezett „Ne zavarjanak” (DND) idő szak 22:00 és 08:00 között van. Az alkalmazással letilthatja a DND módot, vagy módosíthatja a DND idő szakot. Ha a DND engedélyezve van, a robot nem folytatja automatikusan a tisztítást, a tápellátás jelző fénye elhalványul, és a hangzó zenetek hangereje csökken.

## A mop mosása

A tisztítási során a robot automatikusan meghatározza, hogy mikor kell visszatérnie a dokkoláshoz.

A mop mosása és a víz tartály feltöltése a felmosási teljesítmény maximalizálása érdekében. Tisztítási tás közben érintse meg a Dokk gombot az alkalmazásban, hogy visszaküldje a robotot mosni a felmosó. Amikor a robot tölt, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a roboton, vagy érintse meg a Mosás gombot az alkalmazásban a kézi mosás elindításához. Nyomja meg bármelyik gombot a mosás leállítása érdekében.

jegyzet: Ahhoz, hogy a robot automatikusan kimosassa a felmosót, kapcsolja be távolról a robotot a dokkolóból, és ne mozgassa a dokkolót tisztítási tás közben.

## csatorna

Az automatikus ürítési tás automatikusan elindul, amikor a robot a tisztítást követően visszatér a dokkolóhoz. A kézi ürítési tás elindításához nyomja meg a gombot a dokkoló roboton, vagy érintse meg az Ürítési tás gombot az alkalmazásban. Nyomja meg bármelyik gombot az ürítési tás elindításához.

jegyzet: az

- Ha az automatikus ürítési tás hosszabb ideig nem használja, kézzel ürítse ki a tartályt, és győződjön meg arról, hogy a levegő beáramlás szabadon az optimális ürítési teljesítmény érdekében.
- Az automatikus ürítési tás letiltható az alkalmazásban keresztül.
- Kerülje a gyakori kézi ürítést.

## Szári tás

A szári tás a felmosás vagy a tisztítási tás befejezése után automatikusan elindul. A szári tás kézi indításához vagy leállításához érintse meg a Szári tás gombot az alkalmazásban.

jegyzet: az

- A szári tás idő az alkalmazásban módosítható. - Az automatikus szári tás az alkalmazásban keresztül kikapcsolható.

## Betöltés

Tisztítási tás után a robot automatikusan visszatér a dokkolóhoz, hogy töltse. Szünet módban nyomja meg a gombot a robot visszaküldéséhez a dokkolóhoz. A tápellátás jelző fénye villogni fog, ahogy a robot tölt.

jegyzet: Ha a robot nem találja meg a dokkolót, automatikusan visszatér az otthoni helyére. Kézzel dokkolja a robotot az újratöltéshez.

## Rendszer visszaállítási tás

Ha a robot nem reagál egy gombnyomásra, vagy nem lehet kikapcsolni, indítsa újra a rendszert. Nyomja meg a Reset gombot, és a robot visszaáll automatikusan.

jegyzet: Rendszer visszaállítási tás, üzemeltetési tás, WiFi után Siba visszaállítási gyal beállítási tásokra.

## Gyári beállítási tások visszaállítási tás

Ha a robot nem működik megfelelően a rendszer visszaállítási tás után, kapcsolja be. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot és egyidejűleg nyomja meg a Reset gombot, amíg meg nem hallja a „Beállítási tások visszaállítási tása innen: művek”. A robot ezután visszaáll a beállítási tásokra művek.

## Robot hiba

A robot teljesítményjelzője pirosan villog, és hangjelzés hallható. Kövesse az utasítási tásokat hangos alkalmazáson belül a hibaelhárítási utasítási tások.

jegyzet: az

- A robot automatikusan elalszik, ha a hibaállapot több mint 10 perc.
- Egy hibásan működő robot kézi elhelyezése a dokkolóba befejezi a jelenlegi tisztítási tást.

## Dokkolási hiba

Az állomás állapotjelző lámpája a dokkoló folyamatosan piros lesz. A hibaelhárítási tás után kövesse a hangutasítási tásokat az alkalmazáson belül a utasítási tásokat.

## D Szokásos karbantartás

### Fő kefe

\* 2 hetente tisztítsa és 6-12 havonta cserélje ki

D1-1 – Fő kefe burkolat

D1-2 – Zárak

D1-3 – Fő kefe

D1-4 – Fő kefe burkolatok

D1-5 – Fő kefe csapágy

D1-6 – Fordítsa meg a robotot, és nyomja meg a gombot

reteszek a fő kefe fedelének eltávolításához.

D1-7 — Távolítsa el és távolítsa el a fő kefét

fő kefe csapágy. Fordítsa el a kupakokat

a fő kefe kioldási irányba

jelezve, hogy távolítsa el a kupakokat és távolítsa el

a fő kefe mindkét végén összegabalyodott szőrásokat vagy szennyezett dőseket.

D1-8 – Helyezze vissza a fő kefét.

D1-9 – Helyezze vissza a fő kefe fedelét. Mit csinálj

győződjön meg arról, hogy a négy fog a helyén van teljesen a nyíl lábsza, majd nyomja le a fő kefe fedelét a rögzítéshez.

page 06

• A fő kefét nedves ruhával törölje le, és hagyja megszáradni távol a közvetlen napfénytől.

• Ne használjon maró hatású tisztítófolyadékokat vagy fertőtlenítőszeret a tisztításra meg a fő kefét.

### Oldalkefe

\* Tisztítsa havonta és cserélje 3-6 havonta

Csavarja ki az oldalkefe csavarját. Távolítsa el és

tisztítsa meg az oldalkefét. Helyezze vissza a kefét és húzza meg

a csavart.

### D3 körirányú kerék

\* Szűkösség szerint tisztítsa meg

D3-1 – Használjon olyan eszközt, mint pl

kis csavarhúzó, a tengely eltávolításához és a távolítsa el a kereket.

Megjegyzés: A többirányú keréktartót nem lehet eltávolítani.

D3-2 – Öblítse le a kereket és a tengelyt ezzel

víz a szűrő és a szennyeződés eltávolításához.

Szárazítsa meg, majd helyezze vissza a kereket, erősen nyomja a helyére.

### Fő kerék

\* Tisztítsa havonta

Puha, száraz ruhával tisztítsa meg a fő kereket.

### D5 Szemetes

\* Szűkösség szerint tisztítsa meg

D5-1 – Nyissa ki a robot felső fedelét, és nyomja meg

a szemetes reteszleléssel eltávolítható a szemetes.

D5-2 – Nyissa ki a mosható szűrőt, és ürítse ki a szemeteskukát.

D5-3 – Töltse fel a szemeteskukát tisztítóvízzel és

helyezze vissza a mosható szűrőt. Finoman rázza fel

a szemetet, majd öntse ki a piszkos vizet.

Jegyzet: Az etetőmódos elkerülőlése érdekében csak tiszta vizet használjon, tisztítófolyadékokat ne.

D5-4 – Hagyja a szemetet és a mosható anyagot

szűrőt szárazra.

### Mosható szűrő

\* Kéthetente tisztítsa meg, és 6-12 havonta cserélje ki a szűrőt

D6-1 — Távolítsa el a szűrőt

D6-2 – Öblítse át többször a szűrőt, és koppintson a pontra

távolítsa el a lehető legtöbb szennyeződést.

Ne érintse meg a szűrőt felületét. Megjegyzés: kézzel, kefével vagy kemény tárgyakkal, hogy elkerülje az esetleges sérüléseket.

D6-3 – Várjon 24 órát, amíg a szűrő teljesen megszárad, és

helyezze vissza.

### D7 felmosó törölő kendő

\* Szűkösség szerint tisztítsa meg és cserélje ki 1-3 havonta

D7-1 — Vegye ki a felmosóröngyöt a felmosótartóból.

Tisztítsa meg a felmosót és szárazítsa meg levegőben.

Jegyzet: A piszkos törölő kendő befolyásolja a tisztítási teljesítményt. Használat előtt tisztítsa meg.

D7-2 – Rögzítse a felmosóröngyöt a helyére és erősítsen a tartóra.

### D8 robot érzékelő

\* Tisztítsa meg havonta

Puha, száraz ruhával törölje le és tisztítsa meg az összes

érezékelőt, beleértve:

D8-1 – Dokkkeseső

D8-2 – Technológiai akadályok reaktív elkerülőlése

érezékelő

D8-3 – Falli érzékelő

### D8-4 – Felmosó érzékelő

D8-5 – Szőnyegérezékelő

D8-6 – Négyszögletes érzékelő

## D9 Mozgó Dokk

Emelje fel és mozgassa a dokkolót. Ne mozgassa a dokkolót közvetlenül a megemelve dokkoló, ví ztartály fogantyú k vagy portartály fedele, nehogy leessen a kikötő .

## D10 Piszkos ví ztartály

\* Szű kőg szerint tisztí tsa meg

Nyissa ki a piszkos ví ztartály fedelét, és öntse ki a piszkos vizet. Töltsé fel a tartályt tiszta ví zzel, zárja le a fedelet és rázza fel. Öntse ki a piszkos vizet. Csukja be a fedelet, majd helyezze vissza.

## D11 Töltési érintkezési terü letek

\* Tisztí tsa meg/össze

Puha, száraz ruhával törölje le a robot és a dokkoló töltő érintkező í t.

## D12 Cseréldobható porzsák

\* Szű kőg szerint cserélje ki

D12-1 — Távolí tsa el a portartály fedelét.

D12-2 — Távolí tsa el az eldobható porzsákat a nyí l irányában, és dobja ki.

page001.doc

- A porzsák fogantyú ja eltávolí táskor lezárja a zsákok, hogy megakadályozza a szivárgást.
- A por bezárása elő tt mindig helyezzen be egy porzsákat tartály fedelét, hogy elkerü lje az automatikus zacskó nélkü lí ü rí tést. Az automatikus ü rí tést is kikapcsolhatja az alkalmazásban.

D12-3 - Tisztí tsa meg a szű ró környékét száraz ronggyal szövet. Helyezzen be egy ú j eldobható porzsákat a nyí lás mentén, és hajtssa ki a porzsákat az ü rí tési teljesí tmény maximalizálása érdekében.

D12-4 – Zárja le a portartály fedelét

és győ ző djön meg ró la, hogy jól van lezárva.

## D13 Tisztí tótartály

\* Szű kőg szerint tisztí tsa meg

D13-1 — Távolí tsa el a tisztí tótartályt.

D13-2 – Öblí tse ki ví zzel a tisztí tótartályt és a szű ró t.

D13-3 – Helyezze vissza a tisztí tótartályt.

## Ü res mosóbetöltő dokkoló

Modell	EWFD11LRR sau EWFD12LRR
Névleges bemeneti feszű ltség 120V~	
Névleges frekvencia	60 Hz
Névleges bemenet (Porgyű jítés)	7,5A
Névleges bemenet (Portmentes gyű jtemény)	1,0A
Névleges teljesí tmény	20VDC 1,5A
Akkumulátor	14,4 lí tium-ion akkumulátor V/5200 mAh (TYP).

## Alapvető paraméterek

### Robot

Modell	QX0PEA
Akkumulátor	14,4 V lí tium-ion akkumulátor/ 5200 mAh (tí pus).
Mert	20VDC 1,5A
névleges bemeneti terhelés kb. 4 órá	

Jegyzet: A sorozatszám az alján található matricán található a robotról.

## Környezeti

# A védelem leí rása

### Az akkumulátor eltávolí tása

\* A következő információk csak a dobásra vonatkoznak robotot, és nem szabad követni a napi mű veletek során

A lí tium akkumulátorban található vegyszerek

a termék beépi tett ionja környezetszennyezést okozhat. A termék ártalmatlaní tása elő tt vegye ki az akkumulátort. Az akkumulátort ezután megfelelő en ú jra kell hasznosí tani vagy a helyi hatóságokon keresztül l, vagy az akkumulátorokat egy ú jrahasznosí tó létesí tménybe szállí tva

akkumulátorok.

Az akkumulátor eltávolí tása:

1. Mű ködtesse a robotot a dokkolóállomáshoz való csatlakozás nélkül l, ami g az akkumulátor le nem merü l.
2. Kapcsolja ki a robotot.
3. Csavarja le az elemtartó fedelét.
4. Távolí tsa el az elemtartó fedelét.
5. Nyomja meg a reteszt az akkumulátorcsatlakozó kioldásához, és vegye ki az akkumulátort.

page 10

- Az akkumulátor eltávolí tása elő tt győ ző djön meg arról, hogy az teljesen fel van töltve kiü rü l, és a robot le van kötve.
- Távolí tsa el a teljes akkumulátort. Kerü lje a burkolat sérü lését akkumulátort, hogy elkerü lje a rövidzárlatot vagy a veszélyes anyagok szivárgását.
- Az akkumulátor folyadékkal való véletlen érintkezés esetén alaposan öblí tse le vizet, és azonnal forduljon orvoshoz.

## Gyakori problémák

Probléma	megoldás
Nem tud elindulni.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Helyezze a robotot a töltő állomásra, és használat előtt töltsse fel.</li><li>• Az akkumulátor hő mérséklete túl alacsony vagy túl magas. A robotot csak 4-40°C (39-104°F) tartományban használja.</li></ul>
Nem tölthető be.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy világít-e a tápellátás jelző fénye, és hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően van-e csatlakoztatva.</li><li>• Ha az érintkezés gyenge, tisztítsa meg a töltő állomást és a robot érintkezőit.</li></ul>
Lassú betöltés.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ha magas vagy alacsony hőmérsékleten használják, a robot automatikusan csökkenti a töltési sebességét, hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát az akkumulátortól.</li><li>• A töltő érintkezők szennyezettek lehetnek. Törölje le őket száraz ruhával.</li></ul>
Nem lehet dokkolni.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Túl sok akadály van a töltő állomás közelében. Vidd át egy nyitott területre.</li><li>• A robot túl messze van a töltő állomástól. Helyezze közelebb, és próbálja újra.</li><li>• Lehet, hogy a dokkolókereső piszkos. Törölje le őket száraz ruhával.</li></ul>
Zaj a tisztítási társ során.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A fő kefe, az oldalkefe, a fő kerekek vagy a mindenirányú kerekek beragadhatnak. Kapcsolja ki a robotot és tisztítsa meg. • A mindenirányú kerekek az zárolt. A tisztításhoz csavarhúzóval távolítsa el.</li></ul>
Nem lehet csatlakozni a WiFi-hez.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A Wi-Fi le van tiltva. Állítsa vissza a WiFi-t, és próbálja újra.</li><li>• A WiFi jel gyenge. Helyezze a robotot olyan helyre, ahol jó a WiFi vétel.</li><li>• Rendellenes WiFi kapcsolat. Állítsa vissza a WiFi-t, töltsse le a legújabb mobilalkalmazást, és próbálja újra. • Hirtelen nem tud csatlakozni a WiFi-hez. Hiba lehet az új tv-vel való beállításnál. Forduljon a Roborock ügyfélszolgálatához</li></ul> <p>További segítség.</p>
Mindig áram alatt van, ha a robot a töltő állomáson van?	<ul style="list-style-type: none"><li>• A robot dokkolás állapotban fogyaszt energiát, hogy fenntartsa az akkumulátor teljesítményét, de az energiafogyasztást minimálisra csökkenti.</li></ul>
A robotot legalább 16 órán keresztül kell tölteni az első három használat során?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jó. A robot a teljes feltöltés után bármikor használható.</li></ul>
Az új jratöltés után a tisztítási társ nem folytatódik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg arról, hogy a robot nincs DND módban. A DND mód megakadályozza a tisztítást.</li><li>• A robot nem folytatja a tisztítást, ha a felhasználók megnyomják a gombot a jratöltéshez vagy manuálisan visszahelyezik a robotot a dokkolóba.</li></ul>

## Gyakori problémák

Probléma	megoldás
A robot hirtelen kihagy egy bizonyos helyet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A fall érzékelő , a szőkeérzékelő vagy a sző nyegérzékelő szennyezett lehet. Törölje le ő ket puha, száraz ruhával.</li></ul>
A dokkolón lévő állapotjelző LED folyamatosan pirosan világít.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Feszű ltséghiba. Ellenő rizza, hogy a helyi feszű ltség megfelel-e a dokkolóállomáson feltű ntetett követelményeknek. • Ellenő rizza a frissví ztartály helyét, vagy töltsz fel, ha szű kszéges.</li><li>• Ellenő rizza a szennyezett ví ztartály helyzetét, vagy szű kszéges szintű t rí tse ki.</li><li>• Ellenő rizza, hogy a tisztí ztőrtartály vagy a tisztí ztőrtartály szű ró je megfelelő en van-e beszerelve.</li></ul>
Gyenge ú rí tési teljesí tmény vagy szokatlan ú rí tési zaj.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A fő kefe vagy a fő kefe burkolata nincs megfelelő en felszerelve. Ellenő rizza és javí tsa ki a telepi tészt. • A szű ró , a légszatorna, a szí vőnyíl lás, a levegő bemenet, a hulladékosár vagy a porzsák eltömő dött. Tisztí tsa meg az eltömő dések eltávolí tásához.</li></ul>
Alacsony felmosó teljesí tmény.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A felmosó kenő d nincs megfelelő en rögzí tve. Telepi tse ú jra.</li><li>• A padló koszos. A jobb tisztí zés érdekében állí tsa a felmosó mosási módját „Mély”re az alkalmazásban.</li></ul>
Az automatikus szári tás nem mű ködik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Az automatikus szári tás le van tiltva. Ellenő rizza a beállí tásokat az alkalmazásban.</li><li>• Az automatikus szári tás csak felmosás vagy felmosás után indul el.</li></ul>
Az automatikus ú rí tés nem mű ködik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Az automatikus ú rí tés le van tiltva. Ellenő rizza a beállí tásokat az alkalmazásban. • A dokkoló portartály fedele nincs felszerelve. Ellenő rizza és telepi tse.</li><li>• Az automatikus ú rí tés nem indul el, ha a robot tisztí zés nélkül i visszatér a dokkolóhoz.</li><li>• A robot nem ú rí ti ki magát automatikusan, miután Ne zavarjanak (DND) módban visszatér a dokkolóhoz. Állí tsa be a tisztí zési ill DND idő tartama, vagy indí tsa el az ú rí tés manuálisan.</li></ul>
A felmosó nem mosható.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A felmosóröngy nem mosható, ha nem használja.</li><li>• A robot nem tér vissza a dokkolóhoz a felmosó felmosásához, ha az nem indul ki a dokkolóból, vagy ha nem található dokkoló az alkalmazástérképén.</li><li>• Ellenő rizza a tisztávi z-tartály helyét, vagy töltsz fel, ha szű kszéges. Ellenő rizza a piszkos ví ztartály helyét, vagy szű kszéges esetén ú rí tse ki.</li><li>• Ellenő rizza, hogy a tisztí ztőrtartály vagy a tisztí ztőrtartály szű ró je megfelelő en van-e beszerelve.</li></ul>